

## 中國工業法律法規

石油鑽機及鑽機部件生產均符合中國國務院於二零零五年七月九日頒佈的《工業產品生產許可證管理條例》及國家質檢總局於二零零五年九月十五日頒佈的《實施辦法》。名列工業產品目錄的產品均須遵照生產許可證制度規定。除非已就有關產品取得生產許可證，生產商不得生產名列工業產品目錄的任何產品。

二零零五年十二月二日，發改委頒佈之《產業結構調整指導目錄》促使行業按政府方針改組。所有在華公司均適用，而設計和生產深井鑽機系列（鑽深七千米以上）的企業在被鼓勵改組合併之列。

## 中國外商投資法律法規

國家發展改革委員會和商業部於二零零四年十一月三十日發佈並於二零零七年十月三十一日修訂的最新《外商投資產業指導目錄（2007年修訂）》中規定（此目錄於二零零七年十二月一日起生效），「石油勘探、鑽井、集輸設備製造：工作水深大於500米的浮式鑽井系統和浮式生產系統、工作水深大於600米的海底採油、集輸設備，絞車功率大於3,000千瓦、頂部驅動力大於850千瓦、鑽井泵功率大於1,800千瓦的深海用石油鑽機，鑽井深度9,000米以上的陸地石油鑽機和沙漠石油鑽機、1,000萬噸／年煉油裝置用80噸及以上活塞力往復壓縮機、數控石油深井測井儀、石油鑽井泥漿固孔設備」之外商投資屬於被鼓勵之投資。依照《指導外商投資方向規定》及《關於當前進一步鼓勵外商投資的意見》，被鼓勵之外商投資有資格長期受到政府給予的某些好處及獎勵，當中主要與稅務有關，包括但不限於：(a)任何經營或從事國家鼓勵工業或項目的外商投資企業的當地所得稅，可按有關省、自治區及中央政府直轄市人民政府酌情豁免或減免；(b)企業所採購的國產設備，可受惠於增值退稅政策；及(c)若干外商投資方面，不逾投資總額的企業自用進口設備獲豁免關稅及進口增值稅。

依據於二零零五年十一月一日實施的《國家外匯管理局關於境內居民通過境外特殊目的公司融資及返程投資外匯管理有關問題的通知》（針對通過境外特殊目的公司進行融資及在內地進行投資的中華人民共和國公民）或國家外匯管理局於二零零五年十月二十一日出台的第七十五號文件的規定：(i)駐於中國境內的公民（「境內居民」）設立或控制用於境外股權融資（包括可轉債融資）的境外特殊目的公司之前，須向所在地外匯分局、外匯管理部（以下簡稱「外匯局」）申請辦理境外投資外匯登記手續；(ii)境內居民將其擁有的境內企業的資產或股權注入特殊目的公司，或在向特殊目的公司注入資產或股權後進行境外股權融資，須就其持有特殊目的公司的淨資產權益或在境外特殊目的公司的權益變動，在所在地外匯分局辦理境外投資外匯登記變更手續；(iii)特殊目的公司發生增資或減資、股權轉讓或置換、合併或分立、長期股權或債權投資、對外擔保等重大資本變更事項且不涉及返程投資的，境內居民須於重大事項發生之日起30日內向所在地外匯分局申請辦理境外投資外匯登記變更或備案手續。

根據國家外匯管理局第七十五號文件的規定，不遵守登記程序者將受到懲罰，包括限制在中國境內的子公司的外匯交易行為，並禁止其向海外特殊目的公司分配股息。

二零零六年八月八日，包括中國證監會在內的六部委聯合發佈了《關於外國投資者併購境內企業的規定》（「新併購規則」），對外資投資中國大陸境內企業進行了規範。新併購規則規定任何導致外國投資者擁有中國大陸境內企業控制權的交易發生之前，以及下屬任何一種

情況存在的時候，都必須事先通知商務部：(i)交易涉及中國的重點行業；(ii)交易可能影響國家的「經濟安全」；(iii)該內地企業持有著名商標或中華老字號。新併購規則要求那些服務與上市目的而成立的特殊目的公司，這些公司通常通過收購境內企業並由境內個人所有，必須在海外上市之前得到中國證監會的批准。二零零六年九月二十一日，中國證監會發佈的聲明設立了上述標準並要求實現得到中國證監會的批准。

## 其他事項

### 知識產權保護

有關知識產權保護的中國法律法規，包括但不限於《中華人民共和國專利法》及其《實施細則》、世界知識產權組織的《保護工業產權巴黎公約》及《中華人民共和國民法通則》。

### 環境保護

有關環境保護的中國法律及法規，包括但不限於《中華人民共和國環境保護法》(一九八九年十二月二十六日發佈並生效)、《中華人民共和國大氣污染防治法》(二零零零年修正)(二零零零年四月二十九日發佈，二零零零年九月一日起生效)、《中華人民共和國水污染防治法(96修正)》及其《實施細則》(分別於一九九六年和二零零零年發佈)、《建設項目環境保護管理條例》(一九九八年十一月二十九日發佈並生效)、《建設項目竣工環境保護驗收管理辦法》(二零零一年十二月二十七日發佈，二零零二年二月一日起生效)。

根據有關法律法規，排放及處置有毒及危險物質(包括但不限於製造商的廢水、固體廢物及廢氣)，均需遵守國家和地方的適用準則。否則，製造商可能會被下令在指定時限內採取糾正行動，可能會面臨罰款，又可能會被下令關閉。在建築項目開始前，工程環境評估報告必須呈交至相關環保機關審批，在項目竣工前，亦必須經過相關環保機關檢測。

### 中國稅項

《中華人民共和國外商投資企業和外國企業所得稅法》已於二零零八年一月一日廢止，《中華人民共和國企業所得稅法》亦已於二零零七年三月十六日發佈並生效。依照《中華人民共和國企業所得稅法》，國內投資企業和外商投資企業的所得稅率均為25%。

### 增值稅退稅

根據中國法律，在中國成立的製造公司有權就出口其他國家的產品享有若干中國增值稅的退稅或豁免。

有關詳情請參閱《中華人民共和國進出口貨物徵稅管理辦法》(於二零零五年三月一日起生效)；《國家稅務總局關於出口貨物退(免)稅若干問題的通知》(於二零零三年十一月十八日起生效)；及《出口貨物退(免)稅管理辦法》(於二零零五年五月一日起生效)。

## 美國稅項

根據美國聯邦所得稅的目的，一間有限責任公司可按非獨立實體、合夥公司或公司處理。根據美國聯邦所得稅的目的，宏華美國有限責任公司目前作為合夥公司繳稅。合夥公司本身無須繳付美國聯邦所得稅；惟合夥公司的損益會「流入」合夥方，他們以個人身份按合夥公司應課稅收益的可分派份額報稅。

## 德克薩斯州的稅項

德克薩斯州近期創立德州利潤稅，於二零零七年一月一日起生效，於二零零八年五月須第一次交報稅表。新稅法將對應課稅實體的「應課稅溢利」徵收1%的「應課稅溢利稅」。應課稅溢利乃首先釐定應課稅實體的總收入而決定。據此，該實體將選擇扣減已售貨品成本或扣減補償總數，高達每位僱員300,000美元(按通漲指數釐定)。若實體應課稅溢利多於其總收入的70%，則只須就其總收入的70%納稅。該實體然後會將源自州內所完成業務的收入撥入此州，並將減去任何其他允許扣減以釐定該實體的應課稅溢利。確定實體的應課稅溢利後，則須就此溢利按1%稅率納稅。

## 埃及法律

**民法：** 埃及民法於一九四八年七月二十九日頒佈。民法管限個人或公司(指定個人)之間有關合同、銷售、購買、租賃及抵押的所有民事交易。

**公司法：** 埃及公司法於一九八一年頒佈，管限有限責任公司及股份制公司的成立及運營，包括但不限於全體大會，董事局會議，資本股票及股息分配。

**投資法：** 埃及投資法於一九九七年十一月五日頒佈，管限投資，包括優惠待遇、擔保、稅收及海關事宜。

**資本市場法：** 埃及資本市場法於一九九二年生效，管限公司股票買賣。

**環境法：** 埃及環境法於一九九四年一月二十八日生效，管限可能影響環境的個人及公司活動。

**勞動法：** 埃及勞動法於二零零三年七月四日頒佈，管限僱傭關係、勞工、罰款及工作許可事宜。

**金融法：** 埃及金融法於一九九九年頒佈，管限銀行及金融業交易。

## 出口業務

根據於二零零四年四月六日修訂的《對外貿易法》及商務部於二零零四年六月二十五日頒佈的《對外貿易經營者備案登記辦法》，凡從事貨物進口或出口或技術進出口的對外貿易經營者，應當向國務院對外貿易主管部門或者其指定的機構辦理進行適當備案登記。

## 外匯

根據於一九九七年一月十四日修訂的《外匯管理條例》，以外幣進行的國際交易付款(如買賣貨品)，不受中國政府控制及限制；在出示有效商業文件後，若干中國企業(包括外商企業)可於獲授權進行外匯業務的銀行買入、賣出外幣及／或進行外幣滙款。然而，涉及轉讓資金的交易(如買賣股份)，則須取得國家外匯管理局批准。

於二零零五年七月二十一日，中國人民銀行發出關於完善人民幣滙率形成機制改革的公告([2005]第16號)，宣佈中國改革其滙率機制，實行以市場供求為基礎、參考一籃子貨幣進行調節、有管理的浮動滙率制度。人民幣滙率不再只盯住美元。

## 股息分派

根據於二零零零年十月三十一日修訂的《中華人民共和國外資企業法》及於二零零一年四月十二日修訂的《中華人民共和國外資企業法實施細則》，外商投資企業在分派股息前須先支付若干稅項及保留若干資金(如儲備基金及福利基金)。經有關政府當局批准後，外商投資者亦可將人民幣股息投資或再投資於中國企業。